

Algemene verkoop-, leverings-, betalings- en garantievoorwaarden van USA Engines BV te Kiel-Windeweer.

Artikel 1 - Definities.

1.1 In deze algemene verkoop-, leverings-, betalings- en garantievoorwaarden -verder te noemen: algemene voorwaarden- worden de hiernavolgende termen in de navolgende betekenis gebruikt, tenzij uitdrukkelijk anders is aangegeven:

- USA Engines BV: de gebruiker van deze algemene voorwaarden, verder te noemen USA Engines.
- Klant: de klant van USA Engines
- Overeenkomst: de overeenkomst tot het leveren van zaken en/of het verrichten van diensten.
- Zaak: onderwerp van de overeenkomst. Waar "zaak" staat wordt ook "zaken" bedoeld.
- Shortblock: een motorblok met daarin gemonteerd de krukas, drijfstangen en zuigers.
- Cilinderkop: de cilinderkop met daar in c.q. daar op gemonteerd de klepgeleiders, klepzetels, kleppen en veren.
- Longblock: een shortblock met daarop gemonteerd de cilinderkop(pen) en het klepbedieningsmechanisme
- Racemotor: een motor met specifiek vermogen van meer dan 70 pk/liter of een motor waarbij uit de aard der zaak blijkt dat deze specifiek voor racedoelinden is gebouwd.
- Normale gebruiksduur: de periode waarover een zaak onder normale omstandigheden redelijkerwijs gebruikt kan worden. Deze wordt voor shortblocks, cilinderkoppen en longblocks gesteld op 5 jaar of 100.000 km of 2000 bedrijfsuren, welke het eerst bereikt wordt. Voor overige zaken wordt de normale gebruiksduur gesteld op 2 jaar tenzij uit de aard der zaak blijkt dat er redelijkerwijs een kortere periode van toepassing is.

Artikel 2 - Toepasselijkheid

- 2.1 Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle aanbiedingen, overeenkomsten en op de uitvoering daarvan door USA Engines gedaan aan en/of aangegaan met de klant.
- 2.2 Deze algemene voorwaarden zijn met uitsluiting van eventuele door de klant gehanteerde algemene voorwaarden en/of condities van toepassing.
- 2.3 Afwijkende voorwaarden zijn alleen van toepassing indien en voor zover deze uitdrukkelijk en schriftelijk zijn overeengekomen. De klant kan hieraan in andere overeenkomsten geen rechten ontleen.

Artikel 3 - Offertes & aanbiedingen.

- 3.1 Alle aanbiedingen zijn vrijblijvend tenzij in het aanbod schriftelijk uitdrukkelijk anders is aangegeven en worden gedaan op basis van de op het tijdstip van het sluiten van de overeenkomst geldende prijzen en specificaties. Afbeeldingen, tekeningen, opgave van capaciteiten en verdere omschrijvingen zijn zo nauwkeurig mogelijk, maar binden USA Engines niet.
- 3.2 De prijzen in de genoemde aanbiedingen en offertes zijn exclusief BTW en andere heffingen van overheidswege, alsmede eventuele in het kader van de overeenkomst te maken kosten, waaronder verzend- en administratiekosten, tenzij anders aangegeven.
- 3.3 Als USA Engines zijn aanbieding baseert op door de klant verstrekte gegevens mag USA Engines uitgaan van de juistheid daarvan.

Artikel 4 - Totstandkoming van de overeenkomst

4.1. Een samengestelde prijsopgave verplicht USA Engines niet tot het verrichten van een gedeelte van de opdracht tegen een overeenkomstig deel van de opgegeven prijs.

4.2 Als wijzigingen in de overeenkomst van welke aard dan ook, schriftelijk of mondeling door of namens de klant aangebracht, hogere kosten veroorzaken mag USA Engines deze aan de klant in rekening brengen.

Artikel 5 - Prijzen

- 5.1 Alle prijzen luiden in euro's en zijn exclusief omzetbelasting en/of andere heffingen van overheidswege, kosten van vervoer, verzekeringen en montagewerkzaamheden.
- 5.2 Bij stijging van de prijzen en kosten, die van importeurs en toeleveranciers van USA Engines daaronder begrepen, en bij wijziging van arbeidslonen, belastingen, sociale lasten, andere arbeidsvoorwaarden, valutaverhoudingen of dergelijke omstandigheden die zich voordoen na het tot stand komen van de overeenkomst tussen partijen, mag USA Engines de overeengekomen prijs verhogen overeenkomstig de hier voor bedoelde stijging(en).
- 5.3 Werkplaatsuurtarieven zijn niet inbegrepen in de prijzen van materialen, onderdelen en kosten van derden.
- 5.4 Prijzen gelden af fabriek Kiel-Windeweer. Bij aflevering elders op verzoek van de klant zijn de daaraan verbonden kosten voor rekening van de klant.

Artikel 6 - Uitvoering en levering

- 6.1 Levering vindt plaats af fabriek Kiel-Windeweer, conform Incoterms 2000.
- 6.2 Vanaf het tijdstip waarop USA Engines de klant heeft medegedeeld dat een bestelde zaak voor aflevering gereed staat of een overeengekomen dienst gereed is, is deze zaak voor rekening en risico van de klant en wordt deze door USA Engines voor hem bewaard.
- 6.3 Levering anders dan af fabriek Kiel-Windeweer, zoals bedoeld in artikel 6.1, geschiedt uitsluitend voor rekening en risico van de klant. De klant kan zich desgewenst tegen deze risico's verzekeren.
- 6.4 Het risico van door USA Engines ter reparatie of anderszins onder zijn beheer aanvaarde zaken blijft, behoudens in geval van opzet of grove onachtzaamheid van USA Engines, bij de klant.
- 6.5 USA Engines is gerechtigd bij de uitvoering van opdrachten derden in te schakelen.

Artikel 7 - Levertijden

- 7.1 Opgegeven levertijden zijn bij benadering vastgesteld en zijn nimmer te beschouwen als fatale termijn. Vervroegde levering is te allen tijde toegestaan.
- 7.2 Indien geen datum van levering is overeengekomen, zal USA Engines de klant tijdig mededelen wanneer de zaken voor levering gereed staan dan wel kunnen worden afgeleverd.

Artikel 8 - Betaling

- 8.1 Betaling dient zonder korting of verrekening contant of op een door USA Engines aangegeven rekeningnummer en in een door USA Engines aangegeven valuta binnen 14 dagen na factuurdatum te geschieden. De kosten van overboeking op het door USA Engines aangegeven rekeningnummer zijn voor rekening van de klant.
- 8.2 USA Engines mag altijd de gehele of gedeeltelijke vooruitbetaling van de factuurprijs van de klant vorderen.
- 8.3 USA Engines mag deelleveringen apart factureren.
- 8.4 Indien de betaling niet tijdig en volledig wordt ontvangen, is de klant zonder verdere ingebrekestelling rente over het openstaande factuurbedrag verschuldigd. De rente bedraagt 12% per jaar, maar is gelijk aan de wettelijke rente als deze hoger is. Bij de renteberekening wordt een gedeelte van een maand gezien als een volle maand.
- 8.5 Het gehele factuurbedrag is onmiddellijk en integraal opeisbaar bij niet stipte betaling van een overeengekomen termijn en wanneer de klant in staat van faillissement geraakt, (voorlopige) surseance van betaling vraagt, of zijn onder curatele stelling is aangevraagd, wanneer enig be-



slag op de zaken en/of vorderingen van de klant wordt gelegd, wanneer deze overlijdt, in liquidatie treedt of wordt ontbonden.

8.6 Door de klant gedane betalingen strekken steeds eerst ter afdoening van de verschuldigde kosten, vervolgens ter afdoening van de verschenen rente, en tenslotte ter afdoening van de opeisbare facturen die het langst openstaan, zelfs al vermeldt de klant dat de voldoening betrekking heeft op een latere factuur.

Artikel 9 - Eigendomsvoorbehoud

9.1 Na levering blijft USA Engines eigenaar van de geleverde zaak zolang de klant:

A) tekortschiet of tekort zal schieten in de nakoming van zijn verplichtingen uit deze overeenkomst of andere gelijksoortige overeenkomsten

B) vorderingen die voortvloeien uit het niet nakomen van bovengenoemde overeenkomsten zoals schade, boete, rente en kosten, niet heeft voldaan

9.2 Nadat USA Engines het eigendomsvoorbehoud heeft ingeroepen mag hij de geleverde zaken terughalen. De klant staat USA Engines toe de plaats te betreden of te laten betreden waar deze zaken zich bevinden.

9.3 Als USA Engines geen beroep kan doen op zijn eigendomsvoorbehoud omdat de geleverde zaken zijn vermengd, vervormd of nagetrokken is klant verplicht de nieuw gevormde zaken aan USA Engines te verpanden

Artikel 10 - Opslagkosten.

10.1 Indien de klant na gereedmelding van de reparatie- of montageopdracht óf na kennisgeving van de beschikbaarheid van een bestelde zaak deze niet heeft afgehaald binnen 5 werkdagen, mag USA Engines opslagkosten in rekening brengen.

10.2 De opslagkosten bedragen € 1.00 per m² per dag bij opslag onder dak en € 0.50 per m² bij opslag buiten met een minimum van € 2.50 per dag per zaak. Het aantal vierkante meters wordt gelijkgesteld aan de grootste lengte x grootste breedte van de zaak.

Artikel 11 - Niet-toerekenbare tekortkoming

11.1 Indien USA Engines door een niet-toerekenbare tekortkoming is verhinderd de overeenkomst na te komen, mag USA Engines de uitvoering van de overeenkomst opschorten en kan dientengevolge niet langer worden gehouden aan de opgegeven reparatie- en/of levertijd. De klant kan uit dien hoofde geen recht op een eventueel overeengekomen boete noch op vergoeding van kosten, schade, daaronder begrepen gevolgschade of interesten doen gelden.

11.2 Indien USA Engines bij het intreden van een niet-toerekenbare tekortkoming reeds gedeeltelijk aan haar verplichtingen heeft voldaan is USA Engines gerechtigd de reeds geleverde zaken c.q. verrichte diensten afzonderlijk te factureren en is de klant gehouden de desbetreffende facturen te voldoen als betrof het een afzonderlijke overeenkomst.

11.3 Als een niet-toerekenbare tekortkoming zal o.a. gelden: oorlog, oorlogsgevaar, mobilisatie, oproer, staat van beleg, werkstaking of uitsluiting, brand, slechte weersomstandigheden, ongeval en ziekte van personeel, bedrijfsstoring, stagnatie in het vervoer, beperkingen van in-voer/uitvoer of andere beperkingen van overheidswege, alsmede elke belemmerende omstandigheid die niet uitsluitend van de wil van USA Engines afhankelijk is, zoals de niet of niet tijdige levering van zaken of diensten door derden die door USA Engines zijn ingeschakeld.

Artikel 12 - Reclames & retouren

12.1 Klachten van de klant dat het geleverde niet voldoet aan de overeenkomst moeten binnen 8 dagen nadat het gebrek zich heeft geopenbaard dan wel nadat de klant het

gebrek redelijkerwijs had behoren te ontdekken, per aange-tekende brief aan USA Engines gemeld zijn. USA Engines hoeft niet tijdig gemelde klachten niet in behandeling te nemen.

12.2 Als een tijdig ingediende klacht c.q. een door USA Engines geaccepteerde klacht gegrond wordt bevonden en betrekking heeft op door USA Engines geleverde zaken, dan is USA Engines slechts gehouden de oorspronkelijk geleverde zaken te repareren of te vervangen door zaken van overeenkomstige kwaliteit.

12.3 Ten aanzien van uiterlijk waarneembare gebreken in door USA Engines geleverde zaken is na feitelijke aflevering geen reclame mogelijk.

12.4 De klant verplicht zich tot afname van speciaal voor hem bestelde zaken. Speciaal bestelde zaken worden door USA Engines niet retour genomen.

12.5 Retourzendingen worden alleen geaccepteerd na schriftelijk accoord door USA Engines. Retourzendingen moeten franco aan USA Engines worden gestuurd in de originele onbeschadigde verpakking.

USA Engines behoudt zich het recht voor om bij creditering van de retour gezonden zaken 15% van de verkoopprijs aan de klant in rekening te brengen.

Artikel 13 - Garantie

13.1 Voor door USA Engines geleverde merkartikelen zijn de garantievoorwaarden van de fabrikant van toepassing, zoals omschreven in de algemene leveringsvoorwaarden c.q. het garantiebewijs van die fabrikant. USA Engines kan niet verplicht worden enigerlei garantieverplichting na te komen jegens de klant indien de fabrikant niet verplicht is eenzelfde verplichting jegens USA Engines na te komen, dan wel daartoe niet in staat is doordat de fabrikant in surseance van betaling, in staat van faillissement of daarmee vergelijkbare situaties verkeert.

13.2 Als er geen sprake is van fabrieksgarantie verstrekt USA Engines op geleverde zaken en diensten garantie voor een termijn van:

- 6 maanden voor alle zaken en diensten behalve motoren zoals hieronder genoemd.

- 6 maanden of 10.000 km of 200 bedrijfsuren, welke het eerst bereikt wordt, voor shortblocks en cilinderkoppen.

- 12 maanden of 20.000 km of 400 bedrijfsuren, welke het eerst bereikt wordt, voor longblocks en complete motoren.

13.3 In geval van reparatie of vervanging onder garantie wordt de garantietermijn niet verlengd.

13.4 De garantie omvat - naar keuze van USA Engines - het herstellen van de geleverde zaak, het vervangen van de geleverde zaak door een gelijkwaardige zaak, het nogmaals (deels) uitvoeren van de geleverde dienst of het terugbetalen van een evenredig deel van de aanschafprijs. Het evenredig deel is de resterende gebruiksduur gedeeld door de normale gebruiksduur.

13.5 De garantietermijn en de normale gebruiksduur starten op het moment waarop USA Engines heeft gemeld dat de zaak voor de klant gereed ligt of de dienst door USA Engines gereed is gemeld of bij levering, welke het eerst komt

13.6 De garantie wordt slechts verstrekt aan de klant en geldt niet voor een opvolgende rechtverkrijgende.

13.7 De kosten die USA Engines moet maken om aan haar (herhaalde) garantieverplichtingen te voldoen zullen in totaal nooit meer bedragen dan het netto factuurbedrag voor de betreffende zaak of dienst.

Artikel 14: Geen garantie:

14.1 De garantie beperkt zich tot de geleverde zaken en diensten. Onder de garantie vallen nadrukkelijk niet:

A) Kosten voor (de)montage tensij en voor zover de montage door USA Engines is verzorgd.

B) Schade aan personen en/of zaken - al dan niet van derden -, bedrijfsschade voor de klant en/of derden en het ver-



goeden van welke verdere kosten dan ook voor klant, ontstaan ten gevolge van gebreken aan en/of defect raken van geleverde zaken of diensten.

C) Defecten die het gevolg zijn van opzet, nalaten van normaal onderhoud & reparaties, onjuiste inbouw door de klant en/of derde, slechte behandeling, verkeerd gebruik en/of reparaties, defecte elektronische apparatuur zoals computers, sensoren of gevers, het gebruik van onjuiste smeermiddelen en brandstoffen

D) Defecten welke het gevolg zijn van het niet opvolgen van de inbouw- en inbedrijfname-instructies van USA Engines en/of van de fabrikant

E) Defecten die ontstaan zijn ten gevolge van bij een motor behorende, maar niet door USA Engines geleverde appendages,

F) Defecten aan racemotoren

G) Defecten die ontstaan door deelname aan wedstrijden of snelheidsproeven.

G) Vervolgschade die het gevolg is van het niet tijdig stopzetten van een motor(deel) na het ontstaan van een defect

H) Defecten aan alle elektronische onderdelen zoals gevers, computers, sensoren, modules enz.

I) Defecten aan gebruikte zaken

H) Defecten aan zaken waarvan een factuur niet volledig binnen de betalingstermijn is voldaan of zal worden voldaan. De klant is niet gerechtigd de betaling te weigeren op grond van het feit dat USA Engines haar garantieverplichtingen nog niet of niet ten volle is c.q. zou zijn nagekomen.

Artikel 15: Behandeling garantieaanvragen:

15.1 Klant dient zich voor behandeling van garantiegevallen, steeds terstond en in ieder geval binnen 4 dagen na het voordoen van een geval waarvan de klant meent dat dit onder de garantiebepalingen valt, te wenden tot USA Engines. De klant mag de zaak zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van USA Engines niet elders laten herstellen, een en ander op straffe van verval van elke mogelijke aanspraak jegens USA Engines op basis van deze voorwaarden.

15.2 Garantiebeoordeling en garantiereparaties worden uitgevoerd in het bedrijf van USA Engines te Kiel-Windeweer. Transport naar en van dit bedrijf geschiedt voor rekening en risico van de klant.

15.3 Als blijkt dat de klant ten onrechte een beroep op garantie heeft gedaan mag USA Engines de kosten voor het beoordelen van de garantieaanvraag aan de klant in rekening brengen.

Artikel 16 - Aansprakelijkheid

16.1. Opdrachtnemer is aansprakelijk voor schade die opdrachtgever lijdt en die het rechtstreeks en uitsluitend gevolg is van een aan opdrachtnemer toe te rekenen tekortkoming. Voor vergoeding komt echter alleen in aanmerking die schade waartegen opdrachtnemer verzekerd is, dan wel redelijkerwijs verzekerd had behoren te zijn.

16.2. Als het voor opdrachtnemer ten tijde van het aangaan van de overeenkomst niet of niet tegen redelijke condities mogelijk is een verzekering als bedoeld in lid 1 af te sluiten of daarna tegen redelijke condities te verlengen, is de vergoeding van de schade beperkt tot het bedrag dat door opdrachtnemer voor de onderhavige overeenkomst (exclusief BTW) in rekening is gebracht.

16.3. Niet voor vergoeding in aanmerking komt:

A) bedrijfsschade waaronder bijvoorbeeld stagnatieschade en gedeerde winst. Opdrachtgever dient zich desgewenst tegen deze schade te verzekeren;

B) opzichtschaade. Onder opzichtschaade wordt onder andere verstaan schade die door of tijdens de uitvoering van het werk wordt toegebracht aan zaken waaraan wordt gewerkt of aan zaken die zich bevinden in de nabijheid van de plaats waar wordt gewerkt. Opdrachtgever dient zich desgewenst tegen deze schade te verzekeren;

C) schade veroorzaakt door opzet of bewuste roekeloosheid van hulppersonen of niet leidinggevende ondergeschikten van opdrachtnemer.

16.4. Opdrachtnemer is niet aansprakelijk voor schade aan door of namens opdrachtgever aangeleverd materiaal ten gevolge van een niet deugdelijk uitgevoerde bewerking. Op verzoek van opdrachtgever zal opdrachtnemer de bewerking opnieuw uitvoeren, met door opdrachtgever voor diens rekening aangeleverd nieuw materiaal.

16.5 Opdrachtgever vrijwaart opdrachtnemer voor alle aanspraken van derden wegens productenaansprakelijkheid als gevolg van een gebrek in een product dat door opdrachtgever aan een derde is geleverd en dat (mede) bestond uit door opdrachtnemer geleverde producten en/of materialen.

Artikel 17 - Conversie

17.1 De nietigheid of vernietigbaarheid van enige bepaling van deze algemene voorwaarden of van overeenkomsten waarop deze voorwaarden toepasselijk zijn laat de geldigheid van de overige bepalingen onverlet.

17.2 USA Engines en de klant zijn gehouden bepalingen welke nietig zijn of zijn vernietigd te vervangen door bepalingen met zoveel mogelijk dezelfde strekking als de nietige of vernietigde bepalingen.

Artikel 18 - Geschillen

18.1 Op alle overeenkomsten welke met USA Engines worden gesloten, is uitsluitend Nederlands recht van toepassing. Elk geschil tussen partijen wordt uitsluitend door een Nederlands gerecht beslecht.

18.2 Bij onenigheid over de uitleg van onderhavige algemene voorwaarden is de Nederlandse tekst bepalend.

18.3 De werking van elk internationaal verdrag ter zake de koop van roerende lichamelijke goederen - waaronder het Weens koopverdrag - waarvan de werking tussen partijen kan worden uitgesloten, is niet van toepassing en wordt hierbij uitdrukkelijk uitgesloten.

18.4 Alle geschillen welke bij de uitvoering van of in verband met een overeenkomst zijn ontstaan, zullen uitsluitend beslecht worden door de Arrondissementsrechtbank te Groningen, tenzij de Kantonrechter ingevolge dwingende wettelijke bepalingen ter zake van een zodanig geschil bevoegd is.

18.5 Indien USA Engines in rechte wordt betrokken en nadien blijkt dat dit geheel of grotendeels ten onrechte is geschied, is de klant de kosten van buitengerechtelijk verweer tot aan de datum van dagvaarding aan USA Engines verschuldigd

